



January 25–27, 2010 janvier

Cannexus10

National Career Development Conference
Conférence nationale en développement de carrière
The Westin Ottawa / le Westin Ottawa



presented by
présenter par

www.cannexus.ca

Cannexus is supported by The Counselling Foundation of Canada and CERIC with a broad based network of supporting organizations.

Cannexus est appuyé par The Counselling Foundation of Canada et le CERIC avec un réseau d'organismes associés vaste.



ceric

CANADIAN EDUCATION AND RESEARCH
INSTITUTE FOR COUNSELLING

Conference Overview

Vue d'ensemble du programme

CERIC, the Canadian Education and Research Institute for Counselling, presents Cannexus 2010 — a National Career Development Conference designed to promote the exchange of information and explore innovative approaches in the areas of career counselling and career development.

Who Should Attend:

- Career and Employment Professionals
- Career Coaches
- Career Development Specialists
- Career Educators, Trainers, Facilitators
- Career Practitioners, Employment & Career Counsellors
- Executive Directors and Program Managers
- Guidance Counsellors
- Human Resource Professionals
- Job Developers
- Product Developers related to Career Services

Le CERIC (Canadian Education and Research Institute for Counselling), présente Cannexus 2010 — une conférence nationale portant sur l'évolution de la carrière. Lors de cette conférence, le CERIC veut favoriser les échanges entre les participants et l'exploration de nouvelles approches en matière d'orientation et de développement de carrière.

À qui s'adresse cet événement?

- Conseillers d'orientation
- Conseillers en information scolaire et professionnelle
- Conseillers en ressources humaines
- Professionnel en l'encadrement de carrière
- Intervenants en réadaptation socio-professionnelle
- Développeurs de produits liées au développement de carrière
- Directeurs et gestionnaires de programmes
- Formateurs et animateurs d'activités en développement de carrière
- Professeurs, enseignants et chercheurs du domaine de la carrière et de l'orientation
- Tous les professionnels et intervenants du domaine de l'orientation, de l'insertion professionnelle et du développement de carrière



Cannexus10

Monday January 25 :: lundi le 25 janvier

7:00 am – 8:15 am
7 h à 8 h 15

Networking Breakfast
Petit déjeuner réseautique

8:30 am – 9:00 am
8 h 30 à 9 h

Opening Remarks
Accueil officiel et ouverture

9:00 am – 10:00 am
9 h à 10 h

Keynote Address in Confederation Plenary – Dr. Mark Savickas
Conférencier d'honneur dans la salle plénière – Dr. Mark Savickas

10:00 am – 10:30 am
10 h à 10 h 30

Networking Break in Exhibitor Hall
Pause de santé réseautique dans le hall des exposants

10:30 am – 12:00 pm
10 h 30 à 12 h

Concurrent Sessions
Séances simultanées

12:00 pm – 1:30 pm
12 h à 13 h 30

Plated Networking Lunch
Déjeuner réseautique

1:30 pm – 3:00 pm
13 h 30 à 15 h

Concurrent Sessions
Séances simultanées

3:00 pm – 3:30 pm
15 h à 15 h 30

Networking Break in Exhibitor Hall
Pause de santé réseautique dans le hall des exposants

3:30 pm – 5:00 pm
15 h 30 à 17 h

Concurrent Sessions
Séances simultanées

5:00 pm – 7:00 pm
17 h à 19 h

Reception Sponsored by The Counselling Foundation of Canada
Réception subventionnée par "The Counselling Foundation of Canada"

Tuesday January 26 :: mardi le 26 janvier

7:30 am – 8:15 am
7 h 30 à 8 h 15

Networking Breakfast
Petit déjeuner réseautique

8:30 am – 10:00 am
8 h 30 à 10 h

Keynote Address in Confederation Plenary – Denise Bissonnette
Conférencier d'honneur dans la salle plénière – Denise Bissonnette

10:00 am – 10:30 am
10 h à 10 h 30

Networking Break in Exhibitor Hall
Pause de santé réseautique dans le hall des exposants

10:30 am – 12:00 pm
10 h 30 à 12 h

Concurrent Sessions
Séances simultanées

12:00 pm – 1:30 pm
12 h à 13 h 30

Boxed Lunch: Cannexus Connections
Déjeuner à emporter: Connexions Cannexus

1:30 pm – 3:00 pm
13 h 30 à 15 h

Concurrent Sessions
Séances simultanées

3:00 pm – 3:30 pm
15 h à 15 h 30

Networking Break in Exhibitor Hall
Pause de santé réseautique dans le hall des exposants

3:30 pm – 5:00 pm
15 h 30 à 17 h

Concurrent Sessions
Séances simultanées

5:00 pm – 6:30 pm
17 h à 18 h 30

Showcase Sessions
Séances vitrines

Wednesday January 27 :: mercredi le 27 janvier

7:30 am – 8:45 am
7 h 30 à 8 h 45

Networking Breakfast
Petit déjeuner réseautique

9:00 am – 10:00 am
9 h à 10 h

Keynote Address in Confederation Plenary – Dr. Linda Duxbury
Conférencier d'honneur dans la salle plénière – Dre. Linda Duxbury

10:00 am – 10:30 am
10 h à 10 h 30

Networking Break in Exhibitor Hall
Pause de santé réseautique dans le hall des exposants

10:30 am – 12:00 pm
10 h 30 à 12 h

Concurrent Sessions
Séances simultanées

12:00 pm – 2:00 pm
12 h à 14 h

Plated Networking Lunch & Closing Comments
Déjeuner réseautique & remerciements



Cannexus10

Keynote Speakers Conférenciers d'honneur



Mark Savickas, Ph.D.

Career as Story: Using Life Themes in Counselling

Many counsellors are creating innovation in their practices by

shifting concentration from fostering career development to fostering development through work and relationships. This shift in practice has been prompted by changes in the social organization of work and occupations. To respond to these changes, some counsellors have turned to narrative models and methods because this approach emphasizes life design rather than occupational choice. Looking at lives as novels being written focuses attention on the themes that activate and characterize individuals in both the work and partnership/family domains.

Mark Savickas, Ph.D., is professor and chair in the behavioural sciences department at the Northeastern Ohio Universities College of Medicine and Adjunct Professor of Counsellor Education at Kent State University. He is a respected author and speaker on vocational behaviour and career counselling.

La carrière comme un récit : l'utilisation des thèmes de la vie en counselling

De nombreux conseillers innovent en faisant évoluer leur pratique axée sur la promotion du perfectionnement professionnel pour plutôt favoriser le développement par le travail et les réseaux de relations. Ce changement de la pratique a été déclenché par les changements au niveau de l'organisation sociale du travail et des activités. Pour répondre à ces changements, certains conseillers se sont tournés vers les méthodes et les modèles narratifs parce que cette approche met l'accent sur le plan de vie plutôt que sur le choix de carrière. Voir les vies comme des romans en train d'être écrits concentre l'attention sur les thèmes qui activent et définissent les individus autant au travail que dans les domaines du partenariat et de la famille.

Mark Savickas est professeur titulaire de la chaire des sciences du comportement au Northeastern Ohio Universities College of Medicine et professeur auxiliaire à la Kent State University. Mark Savickas a obtenu son doctorat en « services de counselling et services au personnel » de la Kent State University. Pendant plus de vingt ans, il a apporté une contribution fondamentale dans le domaine du développement de carrière et de l'éducation pour une carrière.



Denise Bissonnette

Beyond Barriers to Passion and Possibility

Imagine the difference in working with a person who is

asking, "What does this program have to offer me given all of my problems and challenges?" to working with someone engaged in the question "What do I have to offer the world and how do I go about finding the best place to utilize my strengths and gifts?" In this thought-provoking and inspiring keynote, Denise will inspire us to change our focus from "barrier removal" to "igniting the spirit" and assist individuals to move towards their potential rather than away from their problems and challenges.

Denise Bissonnette is an internationally renowned writer, trainer and keynote speaker. For two decades, she has inspired people and organizations throughout North America to look beyond traditional concepts of career development and to craft livelihoods rooted in the individual "genius" of each person.

Au-delà des obstacles, vers la passion et les possibilités

Imaginez la différence entre travailler avec une personne qui demande : « Qu'est-ce que ce programme peut m'offrir étant donné tous mes problèmes et mes difficultés? » et travailler avec quelqu'un qui pense comme suit : « Qu'est-ce que j'ai à donner au monde et comment m'y prendre pour trouver le meilleur endroit pour mettre à profit mes forces et mes talents? » Par ce discours inspirant qui suscite la réflexion, Mme Bissonnette nous incite à remplacer notre perspective « d'enlever les barrières » par celle « d'enflammer l'esprit » et à aider les personnes à avancer vers la réalisation de leur potentiel plutôt que de s'éloigner de leurs problèmes et difficultés.

Denise Bissonnette est une auteure, formatrice et conférencière de réputation internationale. Depuis vingt ans, elle a inspiré les gens et les organisations partout en Amérique du Nord et les a incité à voir au-delà des concepts traditionnels du développement professionnel et à créer des moyens de subsistance enracinés dans le « génie » personnel de chaque individu.

Conference Highlights Faits saillants de la conférence



Reception

Monday January 15, 5:00 pm – 7:00 pm

Sponsored by The Counselling Foundation of Canada.

Cannexus Connections

Tuesday January 26, 12:00 pm – 1:30 pm

Network with our Supporting Organizations! A unique opportunity to share ideas and network with your colleagues with similar focus in the career counselling field while enjoying a delicious boxed lunch.

Exhibitor Showcase

Tuesday January 26, 3:30 pm – 5:00 pm

A prime opportunity to visit the many booths exhibiting products and services designed for all areas of the career counselling sector. This is a great time to increase your awareness of the resources and organizations available to enhance your expertise.

Enjoy our Nation's capital!

A number of attractions and businesses are pleased to offer discounts to Cannexus 2010 delegates including the Ottawa Senators, Byward Market and Rideau Hall. For more information visit the "Events" page at www.cannexus.ca.

Réception

Lundi, le 25 janvier, 17 h à 19 h

Subventionnée par The Counselling Foundation of Canada.

Connexions Cannexus

Mardi, le 26 janvier, 12 h à 13 h 30

Resautez avec nos organismes associés! Profitez de cette occasion unique d'échanger vos idées et de faire des contacts avec des collègues qui sont sympathique avec vos objectifs dans le domaine de l'orientation professionnelle, tout en savourant un délicieux déjeuner à emporter.

Hall des exposants

Mardi, le 7 avril, 15 h 30 à 17 h

Une occasion en or de visiter les nombreux stands mettant en vedette des produits et services conçus pour tous les domaines du secteur de l'orientation professionnelle. C'est le moment tout indiqué pour vous renseigner sur les ressources et les organismes qui peuvent vous aider à accroître votre expertise.

Profitez de notre capitale nationale!

Plusieurs entreprises et points d'attraction sont heureux d'offrir des réductions aux délégués de Cannexus 2010, y compris les Sénateurs d'Ottawa, le marché Byward et Rideau Hall. Pour plus d'information, visitez la page « Événements » à www.cannexus.ca.



Linda Duxbury, Ph.D.

Managing a Changing Workforce

We are currently in an unusual position in Canada in that we have four generations in the workforce at the same time. Dr. Duxbury describes why certain demographic groups behave the way they do. She discusses everyone from those born during WWII; to those who grew up during the freedom of the '60s; to those who grew up in the shadow of downsizing, recession and the threat of terrorism. She explains the impact these issues have on the work ethic of different demographic groups and what this means for companies trying to find ways to retain people from each demographic group.

Linda Duxbury is a Professor at the Sprott School of Business, Carleton University & Director of Research at the Centre for Research and Education on Women and Work. She is a widely published and one of Canada's leading workplace health researchers and workplace demographic experts.

"Gérer une main-d'œuvre en changement"

Au Canada, nous sommes actuellement dans une position inhabituelle en ce que nous avons quatre générations sur le marché du travail en même temps. Mme Duxbury décrit pourquoi certains groupes démographiques se comportent comme ils le font. Elle aborde tous les groupes : ceux qui sont nés pendant la Deuxième Grande guerre; ceux qui ont grandi dans la liberté des années 1960; ceux qui ont grandi à l'ombre des compressions de personnel, de la récession et de la menace du terrorisme. Elle explique les répercussions de ces questions sur l'éthique du travail des différents groupes démographiques et ce que cela signifie pour les entreprises qui essaient de trouver des façons de conserver en poste des gens de chaque groupe démographique.

Linda Duxbury est professeure au « Sprott School of Business » de l'Université Carleton. Elle est également directrice de recherche au Centre for Research and Education on Women and Work. Les articles de Mme Duxbury ont été largement publiés dans les milieux pédagogique et professionnel.

90+ great sessions to choose from Faites votre choix parmi plus de 90 excellentes séances

Metaphor Making: Your Career, Your Life, Your Way • Best Practices: Where Do Career Coaching and Career Counselling meet? • Aboriginal Career Issues: Is It a Symptom or Is It the Cause? • My Career GPS: Helping Employed Adults Stay on Course • Work Integrated Learning: A Missing Element of Personal Career Development? • Relationships: The Key to Increasing Career Centre Value on a University Campus • Culture-Infused Career Counselling: A New Model for Intervention Planning • Un-stick That Stuck Client! • Pre-Employment Training: Helping People Excel in Their Jobs Before They Even Start • Staying Ahead of Labour Market Trends • Aboriginal Film Training at the National Screen Institute • From Temporary to Permanent Immigrants: Career Counselling with International Students • Pitter patter: Twitter! How to Use Social Media Websites in a Job Search

Mon GPS de carrière : une pratique innovante pour les adultes en situation d'emploi ? • Des savoirs d'expérience de conseillers et conseillères d'orientation (CO) novices • Le diagnostic face à la recherche d'emploi, un problème de freins • Le phénomène de l'obsolescence dans le contexte actuel du marché du travail • Que puis-je faire avec mes études universitaires? • Regard contemporain sur les mobilités professionnelles au cours de la carrière • L'autoformation durant la carrière : état de la recherche et atelier réflexif • Analyse du cheminement scolaire des jeunes du secondaire jusqu'à l'université • Leadership d'affaire : Gérez la carrière de vos employés • De quoi parle-t-on lorsque l'on parle de résistance au changement ?

Reservations Réervations

THE WESTIN OTTAWA/ LE WESTIN OTTAWA

11 Colonel By Drive
Ottawa, Ontario K1N 9H4
www.StarwoodHotels.com
Telephone/ Par téléphone:
1-800-937-8461 or (613) 560-7000



Experience the essence of renewal and tranquility in the nation's capital. Located in the heart of the city, this hotel is the destination for business and leisure guests alike. Complementing the Westin's ambience are its indoor walkways to both the Rideau Centre Shopping Mall and Ottawa Congress Centre. The ideal location of the hotel provides Cannexus delegates with an opportunity for exploration of the many historical and cultural elements of the city.

CERIC has secured an amazing room rate of \$139.00/night for a traditional room/single or double occupancy! This exceptional room rate is guaranteed to Cannexus 2010 delegates until January 8, 2010. Rates are applicable from 3 days prior to and 3 days after the conference dates, although guestrooms are subject to availability. We encourage you to reserve your guest room now! For phone reservations, please be sure to specify CERIC or Cannexus to access the negotiated rate.

Venez-vous ressourcer et apprécier la tranquillité de notre établissement dans la capitale fédérale canadienne. Situé au centre de la ville, l'hôtel est le lieu de destination que tous les voyageurs d'affaires et d'agrément apprécient. Les passages intérieurs vers le centre commercial « Rideau Centre Shopping Mall » et le Centre des congrès Ottawa viennent compléter l'ambiance Westin. L'emplacement idéal de l'hôtel permet aux délégués de le Cannexus de découvrir les nombreux sites historiques et culturels de la ville.

Le CERIC a obtenu le tarif avantageux de 139 \$/par nuitée pour les chambre traditionnelle en occupation simple ou double! Ce tarif exceptionnel à l'intention des participants à la conférence Cannexus 2010 est garanti jusqu'au le 8 janvier 2010. Il s'appliquera à compter de trois jours avant la conférence et jusqu'à trois jours après celle-ci, selon la disponibilité des chambres. Nous vous recommandons d'effectuer votre réservation dès à présent! Pour les réservations par téléphone, ne manquez pas de mentionner le CERIC ou Cannexus pour obtenir le taux négocié.

For registration information, please visit our website at ::
Pour obtenir des informations sur l'insriptions, veuillez visiter notre site Internet à

www.cannexus.ca



Registration

Delegates have the opportunity to participate in either French or English! Conference registration includes all Conference workshops and sessions, networking/refreshment breaks, 3 breakfasts, 3 lunches and a reception on the first day!



Inscription

Les participants pourront intervenir autant en français qu'en anglais ! L'inscription complète donne accès à tous les ateliers, à toutes les sessions de formation ainsi qu'aux activités de réseautage : les pauses santé/ réseautage, 3 petits-déjeuners, 3 déjeuners et le ciné à sept du lundi!

Early Bird: until Nov. 15/09 Regular: after Nov. 15/09	Early Bird Three Day Registration Inscription hâtive pour trois jours	Early Bird One Day Registration Inscription hâtive pour un jour	Regular Three Day Registration Inscription normale pour trois jours	Regular One Day Registration Inscription normale pour un jour
Hâtive : jusqu'à le 15 Nov./09 Normale : après le 15 Nov./09				
Regular :: Régulier	\$395.00	\$175.00	\$450.00	\$200.00
Member Supporting Organization Membre d'un organisme associés	\$355.50	\$157.50	\$405.00	\$180.00
Student :: Étudiant	\$225.00	\$175.00	\$225.00	\$200.00

prices do not include GST / les prix ne comprennent pas la TPS

For Registration Information, please visit our web site at www.cannexus.ca.

Registration Discount for Members!

Cannexus will bring together career professionals from diverse work settings and sectors. CERIC believes that this community building is a good thing. Our supporting organizations think so too! If you are a member in good standing of one of our supporting organizations you are eligible for a 10% discount off any applicable registration rate. Check our complete list of "Supporting Organizations" at www.cannexus.ca.

Group Discounts

The maximum discount on any rate is 10%. This is available to members of Supporting Organizations or to Non-affiliated groups of 5 or more parties registering as a block at the same time.

Travel

Special travel discounts are offered to Cannexus 2010 attendees by VIA Rail, WestJet and Porter Airlines. For detailed information, please visit www.cannexus.ca.

Pour obtenir des informations sur l'inscription, veuillez visiter notre site Internet à www.cannexus.ca.

Réductions aux membres sur les tarifs d'inscriptions!

Le Cannexus réunit des professionnels du développement de carrière provenant de multiples horizons. Au CERIC, nous croyons, tout comme nos organismes associés, qu'il est important de permettre ces rencontres. Ainsi, les membres en règles avec les organismes associés du CERIC peuvent bénéficier d'une réduction de 10 % applicable à tous les tarifs d'inscription. Vous pouvez consulter la liste complète de nos organismes associés à www.cannexus.ca.

Réductions pour les groupes

Réductions pour les groupes. Le rabais maximal sur tous les tarifs est de 10 %. Ce rabais est offert aux membres des organismes associés ou à des groupes non affiliés de cinq participants ou plus qui s'inscrivent ensemble au même moment.

Transport

VIA Rail, WestJet et Porter Airlines offrent un rabais spécial aux participants de Cannexus 2010. Pour obtenir plus de détails consultez www.cannexus.ca.





Cannexus10

Supporting Organizations include:
Organismes Associés inclus :



CCIA
ACADOP



CANADIAN
ASSOCIATION OF
CAREER EDUCATORS
AND EMPLOYERS
www.cacee.com



L'ASSOCIATION CANADIENNE
DES SPÉCIALISTES EN
EMPLOI ET DES EMPLOYEURS
www.acsee.com



FIRST **1** WORK
PREMIER **1** EMPLOI



yes Youth Employment Services
Employment Services Fondatrice
Services d'emploi pour les jeunes
La table ronde sur les services d'emploi



COMPÉTENCES
QUÉBEC

Concours
québécois
en
entrepreneuriat



Association of
Career Professionals
INTERNATIONAL



CES Career Education Society

Ordre
des conseillers
et conseillères
d'orientation
et des
psychoéducatrices et
psychoéducateurs
du Québec
SECTEUR ORIENTATION